

توزيع: كمال سيقلي  
Tawzī: Kamal Saikaly  
Arranged by: Kamal Saikaly

تلحين: سليم يمين  
Talḥīn: Selim Yammine  
Music by: Selim Yammine

كلمات: كلود أبو حيدر  
Kalimāt: Claude Abou Haydar  
Lyrics by: Claude Abou Haydar

لا هلاك  
Lā Halāk  
No Damnation

لا هلاك، لا عذاب رفعتني من الهوان  
Lā Halāk, Lā 'Adhāb Rafa'tanī Minal Hawān  
No damnation, no suffering You raised me from my disgrace  
أنسى ماضي ومآسي في قُربك أمان  
'Ansā Māḍiyya waMa'āsiyya Fī Qurbika 'Amān  
I forget my past and my sorrows for next to You I feel secured  
لا شقاء، لا بكاء منحتني السلام  
Lā Shaqā', Lā Bukā` Manaḥtanī Ssalām  
No misery, no weeping You bestowed me with peace  
أنهيت ضعفي، محوت خوفي فسرت إلى الأمام  
'Anhayta Ḍu'fī, Maḥawta Khawfī faSirtu 'Elāl 'Amām  
You ended my weakness and abolished my fears so I walked forward

اللازمة  
'alLāzima  
Chorus

رَجَوْتُ الآبَ مَشَيْتُ مَا كَلَلْتُ  
Rajawtul 'Āb Mashaytu Mā Kalaltu  
I asked the Father I walked but did not bore  
ركضت وما تعبت وكالنسر ارتفعت  
Rakaḍtu waMā Ta'ebtu wakaNnasri Rtafa'tu  
I ran but did not grow tired and like an eagle I soar  
فَمَنْ أَهَاب؟ بِلِسَانِي شَهِدْتُ  
faMan 'Ahāb? biLisānī Shahedtu  
Whom shall I fear? I have witnessed with my tongue  
وبِقَلْبِي آمَنْتُ أَنَّ الْمَسِيحَ قَامَ  
wabiQalbī 'Āmantu 'Annal Masīḥa Qām  
and believed with my heart that Christ is risen!  
لا يفصلني ضيق، لا جوع، لا عري عن محبة إلهي  
Lā Yafselnī Ḍīqon .. Lā Jū'on, Lā 'Uryon 'An Maḥabbati 'Elāhī  
No distress, no hunger, no bareness will ever separate me from my God's love  
لا يفصلني ضعف، لا موت، لا حياة عن محبة إلهي، يسوع إلهي  
Lā Yafselnī Ḍa'fon .. Lā Mawton, Lā Ḥayāton 'An Maḥabbati 'Elāhī .. Yasū'u 'Elāhī  
Neither weakness, nor death, not even life  
will separate me from my God's love .. my Lord Jesus